



**Centro de Recursos para la Familia Corbin**  
**2215 W. McFadden Ave., Suite G**  
**Santa Ana, CA 92704**  
**Tele: 714-480-3737 • Fax: 714-543-4947**

---

Junio 23,2008

A quien le concierna:

Escribo esta carta en apoyo al programa de BIS KIDS, el cual es un programa comprensivo para niños, acerca del abuso de sustancias. Hemos tenido el placer, durante este último año, de experimentar tres talleres de fin de semana de BIS KIDS en el Centro de Recursos para la Familia Corbin.

El Centro de Recursos para la Familia Corbin tiene una historia de 35 años de servicio comunitario para los residentes de Santa Ana y las comunidades circundantes. La misión de Corbin es proporcionar los servicios que consolidan y apoyan a las familias y educan a la comunidad para criar niños sanos. Varios de nuestros servicios se centran en la prevención y el tratamiento de abuso a menores. Ofrecemos muchos servicios que se extienden de la salud, consejería, y de la educación a las actividades recreacionales que ayudan a crear una mejor calidad de vida para los residentes de nuestra ciudad. Un vacío en nuestro suministro de servicios estaba en la área de prevención del abuso de sustancias. El programa de BIS KIDS ha llenado este vacío.

BIS KIDS es un programa proactivo de prevención del abuso de sustancias que equipa a niños, entre las edades de 7 y 12, para enfrentar con éxito los desafíos presentados expuestos por la exposición de drogas y el alcohol, incluyendo las adicciones y temas de salud mental que afectan a las familias, las escuelas y las comunidades. El programa es facilitado por consejeros expertos que guían todas las sesiones del grupo.

El recibimiento del programa BIS KIDS en el Centro de Recursos para la Familia Corbin ha sido excepcional. Las familias han expresado el poder y el impacto que el programa ha tenido en las vidas de sus niños, así como los miembros adultos de las familias a quienes se les invita a participar en la sesión final del grupo.

Sin duda recomiendo el programa de BIS KIDS para todas las comunidades en el Condado de Orange y otras. Las complicaciones debidas al de sustancias y las adicciones rodean en nuestra sociedad y es imprescindible que nuestros niños sean alcanzados con un programa preventivo tal como BIS KIDS.

Por favor llámeme al 714-517-1900 x 218 si tienen cualquier otra consulta.

Sinceramente,  
Michele Essex, M.A.  
Supervisora de Programas  
Children's Bureau